ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

A/RES/49/140
23 January 1995

Сорок девятая сессия
Пункт 37 е повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/49/L.45 и Add.1)]

49/140. Чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 47/119 от 18 декабря 1992 года и 48/208 от 21 декабря 1993 года по вопросу о чрезвычайной международной помощи в интересах восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 22 ноября 1994 года 1/,

желая народу Афганистана мира и процветания,

будучи глубоко обеспокоена массовой гибелью людей, уничтожением имущества и серьезным ущербом, нанесенным экономической и социальной инфраструктуре Афганистана за пятнадцать лет войны,

подтверждая готовность Организации Объединенных Наций оказать помощь народу Афганистана в его усилиях по урегулированию внутренних политических разногласий, содействуя достижению национального согласия, ведущего к восстановлению в полной мере представительного, имеющего широкую основу правительства и началу процесса восстановления и реконструкции в его стране,

приветствуя назначение Генеральным секретарем Махмуда Местири главой специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане и выражая свое удовлетворение деятельностью специальной миссии по восстановлению мира, нормализации обстановки и достижению национального согласия и цели реконструкции и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана,

выражая свою поддержку продолжающейся деятельности специальной миссии, особенно первых шагов, предпринятых этой миссией с целью положить начало политическому процессу, в котором будут представлены все слои афганского общества,

высоко оценивая усилия Организации Исламская конференция и других международных организаций в поддержку специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане,

1/ A/49/688.

отмечая с возрастающим беспокойством продолжение боевых действий между группировками в стране, включая неизбирательные нападения на гражданских лиц и другие нарушения международного гуманитарного права, в том числе такие, которые вызывают голод среди гражданского населения, что приводит к значительным жертвам среди гражданского населения, перемещенных лиц и разрушению экономической и социальной инфраструктуры страны, несмотря на неоднократные призывы Совета Безопасности и Генерального секретаря прекратить военные действия,

будучи глубоко обеспокоена проблемой миллионов противопехотных наземных мин в Афганистане, наличие которой по-прежнему препятствует возвращению многих афганских беженцев в свои деревни и проведению ими полевых работ,

учитывая тесную взаимосвязь между оживлением экономики и укреплением способности Афганистана предпринимать эффективные шаги в направлении достижения этих целей и установления мира и нормализации обстановки в этой стране,

подчеркивая важность восстановления и реконструкции Афганистана для процветания его народа, на долю которого за пятнадцать лет войны и опустошения выпали многочисленные тяготы и который на протяжении всего конфликта не имел возможностей для развития,

сознавая, что Афганистан продолжает находиться в чрезвычайно тяжелом экономическом положении, являясь не имеющей выхода к морю и одной из наименее развитых стран, пострадавшей в результате войны,

с признательностью приветствуя усилия Генерального секретаря по привлечению внимания международного сообщества к острым проблемам реконструкции в Афганистане,

подтверждая настоятельную необходимость развертывания международных действий по оказанию Афганистану помощи в восстановлении основных служб и инфраструктуры страны и приветствуя усилия Программы развития Организации Объединенных Наций в этом отношении,

высоко оценивая содействие, оказываемое Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в связи с дальнейшей поддержкой репатриации афганских беженцев из соседних стран,

выражая благодарность всем правительствам, оказавшим помочь афганским беженцам, в особенности правительствам Пакистана и Исламской Республики Иран, и признавая необходимость оказания международной помощи для добровольной репатриации и расселения беженцев и перемещенных внутри страны лиц,

выражая свою признательность государствам и межправительственным и неправительственным организациям, которые конструктивно прореагировали и продолжают реагировать на гуманитарные потребности Афганистана, а также Генеральному секретарю и его личному представителю за мобилизацию и координацию доставки соответствующей гуманитарной помощи,

ссылаясь на заявления по Афганистану Председателя Совета Безопасности от 24 января, 23 марта, 11 августа и 30 ноября 1994 года 2/,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря и одобряет изложенные в нем замечания и рекомендации;

2. просит Генерального секретаря уполномочить специальную миссию Организации Объединенных Наций в Афганистане, учрежденную в соответствии с резолюцией 48/208, продолжить свою деятельность по содействию достижению национального согласия и реконструкции в Афганистане, в частности путем поощрения скорейшего учреждения в полной мере представительного руководящего совета на широкой основе с полномочиями:

a) проводить переговоры с целью обеспечения немедленного и долговременного прекращения огня и осуществлять контроль за его соблюдением;

b) создавать и контролировать национальные силы безопасности с целью упрочения безопасности на всей территории страны и сбора и обеспечения сохранности тяжелого оружия в стране;

2/ S/PRST/1994/4, 12, 43 и 77, соответственно.

с) формировать приемлемое переходное правительство, которое могло бы, в частности, контролировать национальные силы безопасности до создания на всей территории страны условий для проведения свободных и справедливых выборов, возможно, посредством использования традиционных механизмов принятия решений, таких, как Великое собрание народа, с целью содействия обеспечению этих условий;

3. призывает всех афганцев, особенно лидеров противоборствующих сторон, договориться о немедленном прекращении огня и скорейшей передаче власти и поддержать усилия специальной миссии по содействию национальному восстановлению, ускорению процесса, ведущего к скорейшему формированию приемлемого переходного правительства и восстановлению в полной мере представительного правительства Афганистана, сформированного на широкой основе;

4. призывает все государства:

а) уважать суверенитет и территориальную целостность Афганистана, строго воздерживаться от вмешательства во внутренние дела Афганистана и уважать право афганского народа самостоятельно определять свою судьбу;

б) принять все необходимые меры для содействия восстановлению мира в Афганистане, прекращению поставок оружия сторонам, а также для того, чтобы положить конец этому разрушительному конфликту;

5. просит Генерального секретаря продолжать усилия по разработке планов национального восстановления и реконструкции, в первую очередь в зонах мира и безопасности, на основе рекомендаций, содержащихся в его докладе,

6. настоятельно призывает все государства, организации и программы системы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие межправительственные и неправительственные организации оказывать в приоритетном порядке всю возможную финансовую, техническую и материальную помощь с целью восстановления системы базового обслуживания и реконструкции Афганистана, а также расселения беженцев и перемещенных внутри страны лиц и призывает международные финансовые учреждения и учреждения, занимающиеся вопросами развития, оказать содействие в планировании деятельности по реконструкции Афганистана;

7. призывает международное сообщество отреагировать на призыв к совместным действиям по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи Афганистану, с которым обратился Генеральный секретарь, в период с 1 октября 1994 года по 30 сентября 1995 года, памятуя о наличии Чрезвычайного целевого фонда для Афганистана;

8. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана".

93-е пленарное заседание,
20 декабря 1994 года